

Diseño web / Multimedia / SEO  
Websites / Blogs, Banners Flash, presentaciones flash,  
CD-ROM de presentación y/o informativos, audio y video  
optimizado para web.

Diseño Editorial  
Periódicos, revistas, libros, catálogos, etc.

Diseño Publicitario  
Diseño de avisos de prensa, folletos, flyers (volantes),  
vallas, pendones.

Imagen Corporativa  
Logotipos, papelería, manuales corporativos, tarjetas de  
presentación, dípticos tripticos, folletos.

# Contacto

## INTERNACIONAL

Periodismo en tiempos de Integración y Globalización

**hg**  
hectorgarcia  
diseñador multimedia  
[www.hjgarcia.com](http://www.hjgarcia.com)  
Telfs.: (0212) 642.4807 / 0426.637.5559  
Email: [hjgarcia84@gmail.com](mailto:hjgarcia84@gmail.com)

Año 15/Nº 71

Prensa español-inglés

[contactointernacional@yahoo.es](mailto:contactointernacional@yahoo.es)

Junio 2012/ Bs. 2,00

*EEUU y derecha internacional quieren desestabilizar Latinoamérica*

## Golpe en Paraguay bajo la estrategia de modalidad pseudo democrática



Pág. 4-5

Lo ocurrido en Paraguay es un llamado de alerta sobre la aplicación de varias formas de dar golpes de Estado con variados mecanismos que utilizan las derechas para perpetuarse en el poder en Latinoamérica, usando y creando desde algunos marcos legales hasta golpes militares como en Venezuela y Ecuador, como en Honduras donde se dio un golpe similar al de Paraguay, pero se amplió con el secuestro y exilio del mandatario Zelaya. Lo de Aristide en Haití con su expulsión y exilio son experiencias a tomar en cuenta para no subestimar al enemigo.

La reciente huelga de policía en Bolivia puede en su reclamo solicitar reivindicaciones sociales legítimas, pero crean un marco de desestabilización general que tiene en su esencia a la posible caída del gobierno del presidente Evo Morales, lo que nos trae a la memoria la huelga de policías en Ecuador y el intento de magnicidio al presidente Rafael Correa. No creemos que exista una casualidad de ambos hechos, porque todos estos intentos golpistas tienen una causa y un efecto.

*Viceministro de Hidrocarburos de Venezuela, Iván Orellana*

## Petróleo sobre los 50\$ permite mantener dinámica económica venezolana

El precio promedio internacional del barril de petróleo durante el último mes y medio ha disminuido su valor en 20%, a causa de la crisis financiera de Europa, que ha promovido una disminución en la demanda y al incremento en los inventarios en Estados Unidos de 2,9 millones de barriles. Esta situación también ha afectado los precios del crudo venezolano que esta semana cerró en 90,09 dólares, lo que representa una reducción de 2,13% (1,97 dólares) con relación a los 92,06 dólares registrados 7 días atrás.



Pág. 3

## Putin ratifica a Chávez alianza estratégica profunda entre Rusia y Venezuela



Pág. 6

El presidente ruso, Vladimir Putin, envió “un mensaje especial” a su colega de Venezuela, Hugo Chávez, en el cual “ratifica esta alianza estratégica profunda” que han construido ambas naciones. Se trata de un mensaje “de apoyo, solidaridad, acompañamiento, de ratificación de la amistad y de la hermandad que han venido cultivando durante más de diez años” las autoridades de Venezuela y Rusia”, y en el que Putin “ratifica esta alianza estratégica profunda”, indicó el canciller Nicolás Maduro en declaraciones a periodistas.

El jefe de la diplomacia venezolana dijo que el mensaje del presidente ruso fue llevado de Moscú a Caracas por los integrantes de una misión gubernamental rusa de alto nivel, que mantuvieron hoy en el palacio presidencial de Miraflores una reunión con varios ministros del gobierno de Chávez.



Pág. 6

JPSUV-Alemania  
apoya gestiones para el regreso  
de piedra Kueka a Venezuela



Pág. 6

En Maturín  
PDVSA celebró en grande  
Día Nacional del Teatro



Pág. 2

La democracia en crisis



Pág. 7

Canaima industry to assemble  
120,000 computers this year

## Directorio

**Director/Editor**  
Héctor J. García**Jefe de Información**  
José Lugo**Colaboradores**  
Giuseppe Cittadino  
Luis Malavé  
Nelson Rodríguez**Redactores**  
Héctor J. García  
José Lugo**Fotografía**  
Wilfredo Yustis**Diseño y diagramación**  
Noris Nieves**Corresponsal en Europa**  
Lahssan Haida**Servicios Internacionales**  
AVN-ADITAL-IRNA**Consultor Jurídico**  
Luis Eduardo Castillo**Dirección**  
Conde a Principal  
Edif. La Previsora, Piso 1,  
Ofic. 18, frente a  
Casa Amarilla,  
Caracas - Venezuela  
**Telfs.** (0212) 830.7276  
(0416) 528.7490**Email:**  
contactointernacional@yahoo.es  
hectorcontacto@yahoo.es**Depósito Legal**  
Pp199701DF536  
ISSN: 1690-169X**Contacto**  
INTERNACIONAL**Contacto  
Internacional  
no se hace  
responsable  
de los conceptos  
emitidos por sus  
colaboradores**

# La democracia en crisis

*Andrés Bansart*

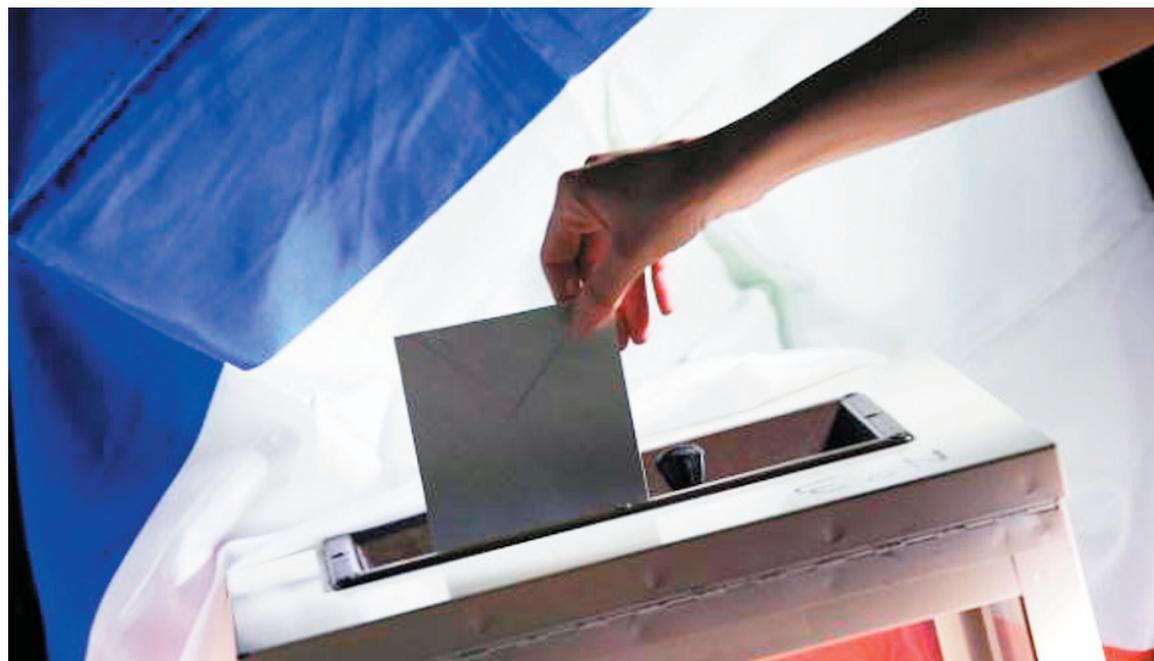
**A** cabo de pasar unas semanas en Francia por razones profesionales. Desde luego, ya estaba al corriente de la crisis en la cual se encuentra Europa. Ecos de éstos nos llegan a diario a América Latina: el euro que tambalea, la tasa de cesantía que sube, el poder de compra que va bajando, los bancos que dicen estar quebrados y solicitan dinero público para refinanciarse, la economía descalabrada y numerosas desgracias más. Siento sobre todo la desgracia de los pobres. Los pobres de Grecia, por ejemplo, agredidos por las palabras injuriosas de una alta y altanera funcionaria del Fondo Monetario Internacional, quien sucedió a un señor que provocó escándalos en un hotel de Nueva York y que... bueno, dejemos este paréntesis. Durante mi estadía en Francia observé que existe una crisis mucho más grave que la crisis económica: la crisis de valores.

Me encontraba esperando el metro en la estación La Motte-Picquet. Frente a mí, en una inmensa valla publicitaria, se desplegaba una palabra escrita en grandes letras: **Democracia**. El metro estaba llegando. No tuve tiempo de ver el afiche de manera detenida, pero leí otra palabra escrita con letras más pequeñas: **igualdad**. Me pareció que se trataba de la publicidad para una marca de blue jeans. Ciertamente, yo estaba equivocando.

Al día siguiente, esperaba el metro en la estación Cambronne. Me senté en un banco. En el andén del frente, un largo texto cubría una valla entera. Se trataba -me parecía- de una proclama:

*“Querida Francia:*

Hace más o menos 250 años, el pueblo francés se indignaba por el hecho de que un puñado de poderosos decidieran la suerte de las mayorías: todos los hombres deberían nacer iguales. Desde aquel entonces, es a ustedes a quienes debemos el coraje de pensar de otro modo, sin ustedes, no habría pioneros, no habría gente que toma riesgos, no habría “succes stories”, como la historia de este simple



jean que llegó a ser icónico, en el cual hombres y mujeres siguen realizando sus sueños más locos. A nuestra manera, queremos devolverles algo parecido abriendo un nuevo espacio dedicado al progreso que ustedes han inspirado.”

¿Quién firmaba este manifiesto? Una marca de blue jean.

A lado de esta valla, observé otra del mismo tamaño con sólo ocho palabras: “El uniforme **DEL PROGRESO** llega al nuevo store”. Sigue la marca del mismo jean y, a continuación, la dirección de la tienda en una prestigiosa avenida (prestigiosa para los ricos del mundo entero).

¿Es eso Francia? ¿Es de esta manera que se considera aquí la democracia? Una democracia que, además, se conjuga con el concepto positivista de progreso. ¿Es a este nivel que cayó Francia? ¿Es por eso que mujeres y hombres pelearon y murieron?

Mi estadía pasa de decepción en decepción. Un gran gurú de la derecha atacó a la nueva ministra de Justicia, Christiane Taubira, ex diputada de la Guayana, una dama de honor que hizo justicia a millones de seres humanos haciendo votar una ley que considera la esclavitud como un crimen contra la humanidad.

Durante las cuatro semanas de mi estadía, miré bastante la televisión y leí numerosos periódicos con el fin de seguir la campaña electoral legislativa. Y, desde luego, traté de mantenerme al día con respecto a

los acontecimientos de este mundo convulsionado. Ni una sola vez, ni una sola, escuché o leí noticias de África o América Latina, ni una sola vez. Ni una sola vez pude obtener, por medio de la prensa, informaciones sobre África donde, entre otros problemas, se desarrolla la crisis de Mali. ¿Por qué este silencio? Ni una sola vez se habló en esta prensa de América Latina. ¡Ah, no! Me equivocó. Escuché dos informaciones en relación con este continente: una sobre México (el “asunto Cassez”, la francesa condenada por la justicia mexicana) y el otro sobre Colombia (la liberación por las FARC del periodista Romeo Langlois).

La democracia parece resumirse a menudo a las elecciones con respecto a las cuales se hace creer a los ciudadanos que el espectro político va un poco más allá del bipartidismo. Eso permite producir numerosos programas de televisión, organizar espectáculos audiovisuales durante varias semanas o durante meses (panem et circenses, pan y circo) y dar trabajo a los profesionales de la política. Una esperanza nació en el transcurso de la última campaña cuando se vio subir al Frente de Izquierda en los sondeos. Este fenómeno fue muy comentado en América Latina (como la voz potente del Siriza en las elecciones parlamentarias de Grecia), entre otras cosas, porque fue el único espacio en el cual se notó no sólo proposiciones de cambios para Francia y Europa, sino también respeto

y hasta admiración por los procesos de transformaciones que llevamos aquí, en Nuestra América, los cuales están muy tergiversados por la prensa europea. Pero la ley del péndulo funciona muy bien con una derecha muy de derecha y una izquierda centrista que se van pasando el poder cada X tiempo sin que los ciudadanos puedan organizar, desde las bases, un nuevo proyecto de sociedad. Ciertamente lo saben muy estos ciudadanos ya que la tasa de abstención en las últimas elecciones fue del 44%, el más alto desde 1958... Ola rosada, ola verde, ola azul, olas de todos los colores según las estaciones, pero un océano de desesperación o de escepticismo que sumerge a Francia, a Europa y al mundo. Para mí, una inmensa ola de tristeza.

Unos días antes de regresar a Venezuela, la casa editorial “Le temps des cerises” (que tuvo entre sus fundadores al novelista brasileño Jorge Amado) me invitó a un paseo y un picnic en el parque Buttes-Chaumont. Cada año la editorial reúne así a autores y lectores. Entrando al parque nos detuvimos frente a la estatua de Clovis Hugues, un poeta de la Comuna que fue también el primer representante obrero en la Cámara de Diputados. Después fuimos a sentarnos en la grama. Los víveres y las botellas salieron de las canastas. Luego, vinieron los poemas y los cantos, La Internacional. Reconocí por fin a la Francia que quiero. ¿Volverá a vivir esta Francia?

Opep decidió mantener cuota de producción en 30 millones de barriles diarios

# Petróleo sobre los 50\$ permite mantener dinámica económica venezolana

(Contacto Internacional AVN).-

El precio promedio internacional del barril de petróleo durante el último mes y medio ha disminuido su valor en 20%, a causa de la crisis financiera de Europa, que ha promovido una disminución en la demanda y al incremento en los inventarios en Estados Unidos de 2,9 millones de barriles.

Esta situación también ha afectado los precios del crudo venezolano que esta semana cerró en 90,09 dólares, lo que representa una reducción de 2,13% (1,97 dólares) con relación a los 92,06 dólares registrados 7 días atrás.

Al respecto, el viceministro de Hidrocarburos de Venezuela, Iván Orellana, explicó que para que el precio del crudo -principal fuente de ingresos del país- afecte la dinámica de la economía venezolana tendría que ubicarse por debajo de los 50 dólares por barril.

Las autoridades económicas venezolanas calcularon el presupuesto nacional para el ejercicio fiscal 2012 sobre la base de un precio del petróleo

a 50 dólares el barril, una medida que el viceministro considera prudente, pues “prevé cualquier variación del precio del petróleo”.

La Ley de Presupuesto para 2012, alcanza 297,8 millardos de bolívares y plantea una producción de 3,1 millones de barriles diarios de crudo y 165 mil barriles de líquido de gas natural.

Explicó Orellana que cuando la variación se traduce en un incremento, se efectúa una distribución del excedente en el desarrollo de programas sociales y, si (la variación) es hacia la baja se producirá una redistribución del presupuesto, “pero no creemos que baje más allá de 50 dólares el barril, ya que con este precio colapsaría la economía mundial y quebrarían grandes empresas transnacionales”, recalzó.

En tal sentido, en declaraciones recientes, el ministro de Petróleo y Minería manifestó que el Estado “monitorea diariamente el comportamiento del crudo en los mercados a objeto de establecer las acciones necesarias para tratar de



En opinión del viceministro Orellana, para que el precio del crudo afecte la dinámica de la economía venezolana tendría que ubicarse por debajo de los 50 dólares por barril

garantizar un precio justo”.

## Fijación de precios

El viceministro de Hidrocarburos detalló que la fijación de los precios internacionales del crudo constituye un proceso dinámico y complejo, “porque varía en el tiempo y comprende el análisis de diversos factores”.

Señaló que, adicional al aspecto económico, es preciso evaluar la situación geopolítica internacional y los conflictos que afectan a países productores de petróleo.

Recordó que a partir de julio entrará en vigencia la sanción interpuesta por la Unión Europea (UE) de prohibir los contratos petroleros con Irán, ante el desarrollo de su programa nuclear con fines pacíficos, lo que afectará la cotización del crudo por cuanto se producirá un vacío en el mercado que abastece la nación persa.

Asimismo, indicó que una caída pronunciada en el precio del crudo podría afectar los intereses de las transnacionales en las inversiones que adelantan en varios programas de perforación y extracción.

“Estas empresas han invertido mucho dinero en extraer crudo, cuyo costo marginal de desarrollo a largo plazo está por encima de los 60 dólares, como es el caso del extraído en Presal, Brasil, o del crudo de las Malvinas, o de sitios tan lejanos de los bitúmenes de

Athabasca, en el norte de Canadá”, explicó.

## Efecto de la cuota Opep

El pasado jueves, la Organización de Países Exportadores de Petróleo (Opep) decidió mantener su cuota de producción en 30 millones de barriles diarios y reducir los excedentes de bombeo de 1,6 millones de barriles diarios.

El secretario general del grupo Abdala El-Badri, destacó que los efectos de esta medida serán visibles a partir de julio próximo, aunque prevé que serán positivos para la estabilidad del mercado.

Para el analista petrolero Luis Matos la cuota reafirmada por la Opep contribuirá a retirar el excedente de crudo del mercado y aumentar su valor internacional.

Indicó que uno de los elementos dinamizadores del precio de los hidrocarburos son las estaciones climatológicas, ya que ocasionan variaciones en la demanda.

“La compra de crudo para los meses de julio, agosto y septiembre, por lo general es más baja, ya que los principales países consumidores se encuentran en el Hemisferio Norte, y en esas fechas atraviesan un período de verano, mientras que al acercarse noviembre volverá a elevarse la demanda por la necesidad de calefacción ante las olas de frío”, expuso.

Por su parte, el experto petrolero David Paravisini, señaló que es viable que los precios del crudo vuelvan a acercarse a los 100 dólares por barril, ya que “la demanda no se sostiene solamente desde los países más desarrollados-que actualmente atraviesan una crisis económica, sino también de otras naciones emergentes que necesitan petróleo como el grupo de los BRIC, conformado por Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica”.



La cuota reafirmada por la Opep contribuirá a retirar el excedente de crudo del mercado y aumentar su valor internacional

# Golpe en Paraguay bajo la estrategia de modalidad pseudo democrática

\*Diego Olivera

Nuevamente nos sentamos a escribir sobre golpes de Estado, quiebres institucionales, viejas y nuevas modalidades de destituir presidentes de manera palaciega. Viejos dichos populares hablan de que “el que hizo la Ley hizo la trampa”, apuntan a una realidad invisible, a la que la publicidad de los grandes medios privados le da un carácter pseudo legal, sustentado en un poder constituido y no constituyente, ya que la mayoría de las Constituciones y Leyes del mundo han sido creadas desde la revolución industrial y francesa con el objetivo de perpetrar el poder político de las oligarquías y a los sectores empresariales y transnacionales, bajo la denominada Democracia Representativa.

El procedimiento de juicio político sí está contemplado en las leyes paraguayas, pero deben ser también aprobado por la Corte Suprema de Justicia (CSJ). Lo que se violó por parte del Congreso paraguayo es el derecho constitucional a la debida defensa, ya que la decisión de la CSJ fue posterior a este hecho antidemocrático. Los mismos argumentos esgrimidos para destituir al presidente Fernando Lugo son en su mayoría de carácter subjetivo y en base a hipótesis de terceras



personas, lo que conlleva a un acto de facto, preconcebido por los senadores y diputados del Partido Colorado (adeptos al golpista Strossner) y el Partido Liberal que tenía una alianza con Lugo. Ambos perpetraron este mecanismo con una mayoría legislativa que violó las leyes y destituyó al Presidente de manera ilegal, lo que determina la figura de golpe de Estado incurso (sin violencia militar).

## EEUU y la derecha internacional quieren desestabilizar Latinoamérica

Lo ocurrido en Paraguay es un llamado de alerta, sobre la aplicación de varias formas de dar golpes de Estado con variados mecanismos que utilizan las derechas para perpetuarse en el poder en Latinoamérica, usando y creando desde algu-

nos marcos legales hasta golpes militares como en Venezuela y Ecuador, como en Honduras donde se dio un golpe similar al de Paraguay, pero se amplió con el secuestro y exilio del mandatario Zelaya. Lo de Aristide en Haití con su expulsión y exilio son experiencias a tomar en cuenta para no subestimar al enemigo.

La reciente huelga de policía en Bolivia puede en su reclamo solicitar reivindicaciones sociales legítimas, pero crean un marco de desestabilización general que tiene en su esencia a la posible caída del gobierno del presidente Evo Morales, lo que nos trae a la memoria la huelga de policías en Ecuador y el intento de magnicidio al presidente Rafael Correa. No creemos que exista una casualidad de ambos hechos, porque todos estos intentos golpistas tienen una causa y un efecto. La causa es sacar de los gobiernos a los presidentes de los países del ALBA y a varios del UNASUR y el efecto es recuperar el control de los recursos naturales de América Latina, y a la vez imponer el modelo neoliberal, incluida la presencia del Fondo Monetario Internacional (FMI), que vendrá con sus paquetes económicos, sus golpes de estados militares, como ocurrió en la década (60 al 90) perdidas de este Continente en el siglo XX.



## Venezuela condena el golpe, y la derecha venezolana apoya al nuevo gobierno

Para el gobierno de Venezuela, este nuevo golpe político de la derecha en Paraguay es un nuevo ataque al pueblo de esa nación y a toda Latinoamérica, apoyando las decisiones legítimas de los gobiernos que integran la UNASUR. El presidente Hugo Chávez manifestaba que “el gobierno Bolivariano no reconocerá al instalado gobierno paraguayo por considerarlo irrito e ilegal”, agregando que “es bochornoso y lastimoso, esto es un ejemplo que a la oligarquía no se le puede dar poder porque quiere atropellar a los pueblos. Es ilegítimo e inconstitucional, sin derecho a la defensa de



un día para otro ya tienen una sentencia que estaba elaborada, sin juicio previo. Así son las burguesías”.

En la última sesión plenaria del Parlamento Latinoamericano (Parlatino), capítulo Venezuela, la derecha venezolana mentora del golpe de Estado en Venezuela en el 2002, con el apoyo de la OEA, sale a defender el derecho al golpe en Paraguay, ya que la denominada Mesa de la Unidad Democrática (MUD), que agrupa a los partidos y movimientos de derecha, rechazó que los países que conforman Unasur y el Mercosur debatieran esta semana el golpe de Estado parlamentario. Así lo afirmó el diputado de AD Timoteo Zambrano, en representación de la MUD. “No pueden estar jamás (Unasur y Mercosur) por encima de la Constitución y la soberanía de un pueblo (Paraguay), porque entonces ¿dónde está el principio de no intervención, el principio de autodeterminación?”, mostrando una vez más este sector su gran hipocresía, ellos acuden a EEUU, la CEE, la OEA a acusar falsamente de antidemocrático el gobierno legítimo de su propio país y hasta financian golpes de Estados y acciones paramilitares.

La respuesta a lo planteado por el diputado Zambrano estuvo a cargo también del diputado y presidente del Parlatino capítulo Venezuela, Rodrigo Cabezas, que denunció la falta de compromiso democrático por parte de la derecha venezolana con la institucionalidad de América Latina. Al manifestar que “estos señores (oposición) tienen un doble discurso, se les descubre en este momento: ser capaces de acompañar un golpe de Estado (en Paraguay) cuando la comunidad internacional lo rechaza”.

A lo que agregó Cabezas, “es indignante, lamentable y redobla las alertas que debemos tener los revolucionarios en este país en relación con



el 7 de octubre”. La lealtad a los valores de la democracia que ellos dicen representar se correspondería con una actitud simulada en este tema, pero en la declaración de crítica a Venezuela ha quedado revelado que no tienen compromiso con la democracia”.

## Capriles sabe que no gana las elecciones y apuesta a la desestabilización

Pero no solo la derecha defiende el golpe de Paraguay, también defendió el de Honduras, porque en su esencia política está el golpismo. El candidato presidencial de la derecha, Henrique Capriles Radonski, se saca la máscara y se desentiende de su apoyo al Poder Electoral en las elecciones primarias de la MUD, ahora ratifica su desconfianza en el Consejo Nacional Electoral (CNE), a propósito de las elecciones del venidero 07 de octubre. Al afirmar que “el proceso electoral en Venezuela no pasa

por si usted le tiene confianza al órgano electoral, acusándolo de parcializado y desequilibrado”, obviando que el ganó la gobernación del estado Miranda en las elecciones regionales de 2008 con el mismo organismo comicial y sistema electoral (además la oposición también logró que la reforma constitucional planteada en 2007 no fuera aprobada en esa consulta, ahí no hubo un CNE parcializado).

Otros elementos a tener en cuenta en la estrategia de la oposición que conducen a un plan alternativo ante su derrota anunciada, son las alianzas con la derechas de EEUU y recientemente en Europa, así como el papel del ex Alcalde del Municipio de Chacao (Caracas), Leopoldo López, aparentemente designado para las relaciones internacionales antidemocráticas. Aparece en una fotografía reunido con el ultraderechista y hoy asesor de la MUD, el presidente Álvaro Uribe con el cual trabajaron en el 2002 para ingresar paramilitares para asesinar al presidente Chávez y crear una asonada militar. Otra credencial de estas nuevas funciones las da una fotografía de 2011 donde aparece dándose la mano con el ex vicepresidente del gobierno de Lugo, Federico Franco, hoy convertido en Judas que se vendió por unas monedas para llegar a ser Presidente.

\*Barometro Internacional

Con la obra *Woyzeck*

## PDVSA celebró en grande el Día Nacional del Teatro



El auditorio Juana Ramírez “La Avanzadora”, fue sede para la celebración del Día Nacional del Teatro con la presentación de la obra *Woyzeck*, pieza original de Georges Büchner, recreada por la Fundación teatro La Brecha, bajo la dirección de Luis Garván.

Esta producción permite recrear a través del drama y un toque de humor, una mirada urbana, una visión de la sociedad, tolerante y humanista,

reflejada en la historia de un individuo acosado y destruido por su entorno más cercano.

Una sencilla, pero creativa escenografía, llevó al auditorio un pedacito del casco urbano de cualquier ciudad donde tuvieron lugar diferentes escenas representadas impecablemente por actores locales, quienes con mucha elocuencia y talento contaron a todos los presentes una aleccionadora historia.

“*Woyzeck* es una obra totalmente vigente y vanguardista con un tratamiento de arte contemporáneo. Ofrece al espectador locaciones vertiginosas donde la luz es un personaje más”, explicó Juan Ruedi, director de la Fundación teatro La Brecha en Maturín, quien además resaltó que esta obra presenta muchas lecturas para todos los gustos, y uno de sus principales atractivos son los cambios de espacio.

En *Pdvsa La Estancia*

## Participantes del Taller de Baile a San Juan realizarán su muestra

PDVSA La Estancia se complace en presentar el viernes 29 de junio, a las 7:00PM, la muestra final del Taller de Baile de Tambores de San Juan, dictado por el colectivo “Se Baila Danza Tradicional Venezolana” en la sede del brazo social y cultural de nuestra industria petrolera en el marco del Festival de Tambores 2012.

En el estilo vivencial y protagónico con el que PDVSA La Estancia aborda el hecho cultural, la comunidad caraqueña tuvo la oportunidad de conocer en la acción una de las celebraciones de mayor arraigo y devoción dentro de las efemérides patrias: la Fiesta de San Juan, que llena de ecos percutivos toda la costa venezolana en honor al más parrandero de los santos varones, exaltado por los asentamientos negros desde tiempos coloniales. De tal suerte, las personas participantes de



esta herramienta formativa harán gala de sus aprendidas habilidades ante el público estanciero, sembrando de manera dinámica la semilla de nuestra heredad. De tal suerte, el Colectivo “Se Baila Danza Tradicional Venezolana” está conformado por jóvenes con gran interés en las manifestaciones

tradicionales y populares; orientado a la investigación, divulgación y proyección de la danza tradicional venezolana, tomando como base los elementos que conforman las manifestaciones populares tradicionales: cantos, rezos, rituales, repiques, festejos, música e indumentaria.

## —Diplonotas—

Por Héctor García

### Putin ratifica a Chávez alianza estratégica profunda entre Rusia y Venezuela

El presidente ruso, Vladimir Putin, envió “un mensaje especial” a su colega de Venezuela, Hugo Chávez, en el cual “ratifica esta alianza estratégica profunda” que han construido ambas naciones. Se trata de un mensaje “de apoyo, solidaridad, acompañamiento, de ratificación de la amistad y de la hermandad que han venido cultivando durante más de diez años” las autoridades de Venezuela y Rusia”, y en el que Putin “ratifica esta alianza estratégica profunda”, indicó el canciller Nicolás Maduro en declaraciones a periodistas.



El jefe de la diplomacia venezolana dijo que el mensaje del presidente ruso fue llevado de Moscú a Caracas por los integrantes de una misión gubernamental rusa de alto nivel, que mantuvieron hoy en el palacio presidencial de Miraflores una reunión con varios ministros del gobierno de Chávez.

### Fundayacucho ofrece opciones de postgrados en el exterior

Un amplio abanico de opciones de formación técnica, política y social ofrece la Fundación Gran Mariscal de Ayacucho, mejor conocida como Fundayacucho, a los venezolanos que deseen cursar estudios de postgrados en el extranjero.

Actualmente cuenta con un total de 12 convenios de cooperación con varios países de América Latina (Brasil, Argentina, Uruguay y Ecuador), Europa (España, Francia y Alemania) y Asia (República Popular de China), para brindar a la población la posibilidad de cursar estudios de cuarto nivel en áreas consideradas como prioritarias enmarcado en el Proyecto Nacional Simón Bolívar en su I Plan Socialista de Desarrollo Económico y Social



2007-2013, que se fundamenta en crear una sólida arquitectura de valores que permita generar un sistema social donde todos los venezolanos estén en igualdad de condiciones.

La convocatoria es para profesionales, docentes e investigadores que se encuentren legalmente radicados en cualquier estado del país, con miras a que cursen estudios en áreas que aporten a las empresas nuevos conocimientos en pro del crecimiento intelectual y económico de la nación.

### JPSUV-Alemania apoya gestiones para el regreso de la Piedra Kueka a Venezuela

La Embajada de Venezuela en Berlín tuvo el honor de recibir una delegación de jóvenes revolucionarios venezolanos, de la recién fundada célula JPSUV-Alemania y el grupo solidario de estudiantes Fundayacucho “FBR-Peumayén”. Bajo la temática Kueka Abuela quiere volver, marcando huellas para su regreso, el objetivo consistió en mostrar la solidaridad con el pueblo pemón que hasta el día de

hoy no ha dejado de luchar por su Kueka Abuela que tiene un valor sagrado que trasciende al significado y que le otorga el patrimonio étnico de los pueblos indígenas venezolanos. Como venezolanas (os) querían expresar su más alto sentido en cuanto a la necesidad de protección del patrimonio natural e histórico y “marcando el camino de regreso a sus orígenes de donde nunca debió salirse.”

## Chavez, Correa praise Alba role at oas assembly

(Special Contacto Internacional).-

During a phone conversation held on June 6, Venezuelan president Hugo Chavez and Ecuador's Rafael Correa praised the role played by member states of the Bolivarian Alliance for the Peoples of our America (ALBA) during the 42nd Assembly General of the Organization of American States (OAS).

A statement released by the Venezuelan Foreign Ministry reads that the two presidents emphasized ALBA's challenges to policies of Inter-American human rights organizations, which try to impose their own concepts of freedom of speech.

The document also reads that it is expected a visit of president Correa to Venezuela, in order to review bilateral cooperation and strengthening the ALBA bloc.

Following, the complete text of the statement:

Bolivarian Republic of Venezuela

Ministry of People's Power for Foreign Affairs  
Statement

President of the Bolivarian Republic of Venezuela, Commander Hugo Chavez, held a phone conversation on June 06th, 2012 with comrade Rafael Correa Delgado, president of the Republic of Ecuador, in order to exchange opinions about the recent Forty-Second Regular Session of the General Assembly of the Organization of American States, carried out in the Bolivian city of Cochabamba, from June 3rd through 5th, 2012.



President Chavez congratulated president Correa for his brave speech at the OAS Assembly

The two presidents congratulated each other for the praiseworthy role played in this opportunity by countries of the Bolivarian Alliance for the Peoples of Our America, ALBA, challenging discriminatory and extortion practices of some Inter-American organizations and the double standard of their performances, and which is expressed in the statement of Bolivian president Evo Morales, when he affirmed that "if they do not want to watch human rights in the United States, then the IACHR should disappear."

President Chavez congratulated president Correa for his brave speech at the OAS Assembly in defense of a real freedom of expression and against "freedom of extortion," which is expected to be propped up by agencies of the Inter-American System on Human Rights. He also thanked Correa's defense of Venezuela, denouncing the performance of the Inter-

american Commission on Human Rights during the 2002 coup d'État, when its Executive Secretary recognized the de facto government.

Denouncing the Inter-American Treaty of Reciprocal Assistance, Rio Treaty, on behalf of ALBA member states, was another issue tackled by the presidents, who agreed with the idea that such accord is dead letter contradicted in the practice by the United States during the eighties, when it backed up the aggression of an extracontinental power against an American country in the context of the crisis of Malvinas.

Finally, President Correa expressed his desire of visiting Venezuela soon, so the two friend presidents agreed to arrange an encounter as soon as possible to review the agenda of bilateral cooperation and consolidation plans for ALBA this year 2012.

## Canaima industry to assemble 120,000 computers this year

(Special Contacto Internacional).-

Simon Bolivar Technological Complex, in eastern Caracas, assembled the Canaima laptop number 100 thousand, figure expected to raise to 120 thousand by the end of this year amid the first phase of a computer manufacturing industry in Venezuela.

Minister of Science, Technology and Innovation, Jorge Arreaza, said the information Wednesday during a visit to the complex and he added that import is being replaced by domestic production by assembling laptops for primary education students.

Meanwhile, viceminister of telecommunications, informatics and postal services Manuel Fernandez said there have been assembled 49,000 computers throughout 2012.

By the end of June, he added, they would have assembled 60,000 and by the end of the year a total 120,000.

Since its foundation in 2011, the computers factory has assembled 100,000 Canaima laptops, of which 96,000 have already been handed over to Venezuelan children.

Each of these laptops count with 1,674 digitalized content, free software developed in the country.

### Second phase

Technology Minister Jorge Arreaza also informed it is under construction a second phase of the Canaima factory. Adding this to the current production, it is expected to assemble 500 thousand laptops per year in the medium term.

Arreaza reminded that Venezuelan President Hugo Chavez passed 205 million bolivares for the second phase of this industry.

In addition, Arreaza said there have already been set up teams to start replacing spare parts that use to be imported so far.



Since its foundation in 2011, the computers factory has assembled 100,000 Canaima laptops, of which 96,000 have already been handed over to Venezuelan children

## Sixth South American Defense Council meeting begins in Paraguay

(Special Contacto Internacional).-

The sixth meeting of the South American Defense Council began Tuesday in Paraguay, with the attendance of defense minister of the 12 member states of the Union of South American Nations (UNASUR).

The meeting was opened by Paraguayan Defense Minister Catalino Roy, replacing UNASUR General Secretary Maria Emma Mejia, who could not attend the event.

The agenda was previous-

ly discussed by each country's vice minister, who met yesterday. It embraces reviewing plans of actions in the region, particularly a study to reduce the South American presence in the United Nations stabilization mission in Haiti and a report on South America's defense expending.

The report was released by the Center of Strategic Defense Studies (CEED) after a the meeting held last May 10 in Quito, Ecuador.

About the matter, Paraguay Defense Minister Fran-



cisco Ortiz said that making a common report on military expenditures "is the result of cooperation and confidence

among partners of regional unity and it is a cornerstone in the process of South American integration."

Last Sunday, Venezuelan President Hugo Chavez referred to this sixth meeting: "In Latin America, things have changed, though we should not lower our guard. Our Defense Minister (Henry Rangel Silva) is in Paraguay to meet with UNASUR defense ministers, the South American Defense Council."

This council was created in 2008 following a proposal of former Brazilian president Luiz Inacio Lula da Silva. It is today one out of eight councils that shape UNASUR.

Diseño web / Multimedia / SEO  
Websites / Blogs, Banners Flash, presentaciones flash,  
CD-ROM de presentación y/o informativos, audio y video  
optimizado para web.

Diseño Editorial  
Periódicos, revistas, libros, catálogos, etc.

Diseño Publicitario  
Diseño de avisos de prensa, folletos, flyers (volantes),  
vallas, pendones.

Imagen Corporativa  
Logotipos, papelería, manuales corporativos, tarjetas de  
presentación, dípticos tripticos, folletos.

# Contacto



## INTERNACIONAL

Journalism in times of integration and globalization

**hg**  
hectorgarcia  
diseñador multimedia  
www.hgarcia.com  
Telfs.: (0212) 642.4807 / 0426.637.5559  
Email: hgarcia84@gmail.com

Año 15/Nº 71

Press spanish-english

contactointernacional@yahoo.es

June 2012/ Bs. 2,00

*By protecting natural resources*

## New Unasur chairman to work on lifting people out of poverty

(Special Contacto Internacional).-

Next secretary general of the Union of South American Nations (Unasur), Venezuela's Ali Rodriguez Araque informed Monday that his work will be focused on protecting the region's natural resources and planning projects to lift millions of Latin Americans out of poverty.

"There are 280 millions of poor people and tens of million do not have anything to eat in a day," he reminded after a meeting with the president of Paraguay, Fernando Lugo, in

the city of Asuncion, reported IP Paraguay.

All nations in the region shall protect and take advantage of their resources, such as water, energy, minerals and biodiversity to lift millions of Latin Americans out of poverty, said Ali Rodriguez Araque, who will take office next June 11 in Bogota, Colombia.

In addition, Rodriguez informed to journalists in Paraguay that Venezuelan president Hugo Chavez is in good health conditions and that he would attend Unasur events scheduled for

next week in Colombia.

Ali Rodriguez Araque has performed as Venezuelan minister of energy and mines; economy and finance; foreign affairs; and electricity. Also, as chairman of state-run oil company PDVSA and secretary general of the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC).

Unasur was created in 2008 and it is made by Argentina, Bolivia, Brazil, Colombia, Chile, Ecuador, Guyana, Paraguay, Peru, Suriname, Uruguay and Venezuela.



*Ali Rodriguez Araque, secretary general of the Union of South American Nations (Unasur)*

### -SAI

#### Sistema de Autenticación Integrado

Un nuevo dispositivo capaz de leer tus trazas dactilares, verificar tu identidad y desbloquear el sistema, único e indivisible, para que ejerzas tu derecho.



Tu huella dactilar es la única llave de acceso que te permitirá ejercer tu derecho al voto. Así garantizamos que cada electora o elector vote solo una vez.

El próximo 7 de octubre, con el SAI  
tendremos una llave segura para votar



PODER ELECTORAL  
Experiencia en democracia